



**OKRESNÁ PROKURATÚRA KOŠICE II**  
**Mojmírova 5, 040 46 Košice 1**

Číslo: 1 Pv 149/18/8803-12  
EEČ: 2-64-1075-2018

Košice II 05.12.2018

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1, odsek 2 písmeno a  
Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Košice II

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 11 XXXXX, Slovensko  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 11 XXXXX, Slovensko

2. XXXXX

sídlo: XXXXX XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

- 1) Obvinený vyhlasuje, že spáchal skutok, ktorý je predmetom tohto trestného stíhania a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že toto vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito.
- 2) Obvinený uhradil poškodenej strane XXXXX škodu vo výške 142,15.-€ z titulu poskytnutej zdravotnej starostlivosti poškodenej XXXXX. Poškodená XXXXX uviedla, že obvinený sa jej ospravedlnil a neuplatňuje si žiadnu náhradu škody.
- 3) Obvinený zložil na účet KP XXXXX šekovou poukážkou peňažnú sumu vo výške

po 50,- € určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona,

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX 11 XXXXX, Slovensko  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 156 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ XXXXX - Juh pod spisovou značkou ORP-576/JU-KE-2018

na tom skutkovom základe, že:

-v Košiciach na ul. Prasličkovej 11 v presne nezistenom čase okolo 11.30 hod. dňa 27.02.2018 kopal do nôh, brucha a udrél ľavou rukou do ľavej časti tváre svoju manželku, poškodenú XXXXX, čím jej spôsobil zranenia a to tržno-pomliaždenú ranu v nose, zlomeninu nosových kostí bez posunutia úlomkov, pomliaždenie pravej okoloočnej oblasti s krvnou podliatinou, pomliaždenie brušnej steny, pomliaždenie bedrovej oblasti s predpokladanou dobou liečenia 10 dní.

### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Obvodného oddelenia PZ XXXXX – Juh sp. zn. ORP-576/JU-KE-2018 zo dňa 26.3.2018 bolo podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 156 ods. 1 Trestného zákona a následne uznesením toho istého orgánu rovnakej spisovej značky zo dňa 12.05.2018 bolo podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 156 ods. 1 Tr. zákona na tom skutkovom základe, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia. Na základe pokynu dozorového prokurátora došlo k zmene právnej kvalifikácie skutku a to na prečin ublíženia na zdraví podľa § 156 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona, nakoľko obvinený spáchal predmetný skutok na svojej manželke, ktorá je podľa § 139 písm. c) Trestného zákona chránenou osobou.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o trestnom čine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Obvinený XXXXX a poškodení XXXXX a XXXXX, v zastúpení XXXXX vyslovili súhlas s uzavretím zmiaru. Obvinený slobodne, vážne a určito vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný, pričom svoje konanie oľutoval a nahradil poškodenej strane XXXXX škodu vo výške 142,15 € z titulu poskytnutej zdravotnej

starostlivosti poškodenej XXXXX. Poškodená XXXXX uviedla, že obvinený sa jej ospravedlnil a neuplatňuje si žiadnu náhradu škody. Zároveň sa obvinený ospravedlnil poškodeným za svoje konanie.

Obvinený zložil na účet Krajskej prokuratúry XXXXX šekovou poukážkou peňažnú sumu vo výške 50,-€, pričom kópia dokladu o zaplatení tvorí súčasť zmiernu. Peňažná suma je v súlade s ust. § 220 ods. 1 písm. c) Trestného poriadku určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona.

Poškodení súhlasili s uvedeným postupom.

Účastníci dohody zhodne prehlásili, že zmiernu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito. Obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave a obsahu ktorej v budúcnosti nemôžu vzniknúť žiadne pochybnosti.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného, ktorý doposiaľ nebol súdne trestaný a priestupkovo bol riešený dvakrát len na úseku dopravy, ako aj na jeho osobné a majetkové pomery som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci z hľadiska naplnenia účelu Trestného zákona, preto som rozhodol tak, ako je to vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

Mgr. Miloš Svat  
prokurátor